

Germany-Wiesbaden: Vehicles for the emergency services

OJ S 129/2020 07/07/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center — Zentrale Beschaffung

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

NUTS code: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 65203

Country: Germany

E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de

Telephone: +49 611 / 6939-0

Fax: +49 611/6939-400

Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.hessen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-16f8eb7f0f6-1ec9397b96516164

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.hessen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wechseladerfahrzeuge mit Kran und Abrollbehälter Kran-Zubehör

Reference number: VG-0437-2020-0035

II.1.2. Main CPV code

34144200 Vehicles for the emergency services

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von 7 Wechselladerfahrzeugen Kran (WLF-K) und 7 Abrollbehältern Kran-Zubehör (AB-Kran).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Wechselladerfahrzeugen Kran (WLF-K)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144200 Vehicles for the emergency services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE722 Lahn-Dill-Kreis

Main site or place of performance: Hessisches Katastrophenschutz-Zentrallager in Wetzlar.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 7 Wechselladerfahrzeugen Kran (WLF-K) für den Hessischen Katastrophenschutz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantie Wechselladerfahrzeuge / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Garantie Durchrostung / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Garantie Lackschäden / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Ersatzteilversorgung / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Ersatzteillieferung binnen 24 Stunden / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Vor Ort Reparaturservice / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Länge der Ölwechselintervalle / Weighting: 5,00

Quality criterion - Name: Länge der Wartungsintervalle / Weighting: 5,00

Quality criterion - Name: Leistungsfähigkeit Kran bei 10 m Ausladung / Weighting: 7,50

Quality criterion - Name: Leistungsfähigkeit Kran bei 20 m Ausladung / Weighting: 7,50

Price - Weighting: 50,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 14/09/2020 End: 15/11/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Abrollbehälter Kranzubehör (AB-Kran)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34223300 Trailers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE722 Lahn-Dill-Kreis

Main site or place of performance: Hessisches Katastrophenschutz-Zentrallager in Wetzlar.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 7 Abrollbehältern Kran-Zubehör (AB-Kran) für den Hessischen Katastrophenschutz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Garantie Abrollbehälter / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Garantie Durchrostung / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Garantie Lackschäden / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Ersatzteilversorgung / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Ersatzteillieferung binnen 24 Stunden / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: Vor Ort Reparaturservice / Weighting: 3,00

Quality criterion - Name: Rettungskorb Leergewicht / Weighting: 6,00

Price - Weighting: 70,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 14/09/2020 End: 15/11/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Dem Angebot ist eine Eigenerklärung bezüglich des Nichtvorliegens einer Vergabesperre beizulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— EINE Liste mit geeigneten Referenzen der in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: Art und Umfang, Erbringungszeitpunkt, Angabe des Werts, öffentlicher oder privater Empfänger mit den jeweiligen Kontaktdaten (Referenzen sind dann geeignet, wenn diese in Art und Umfang dem hier zu vergebenden Auftrag entsprechen.).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bieter sowie deren Nachunternehmen /Verleihunternehmen, soweit bereits bei Angebotsabgabe bekannt, die erforderlichen Verpflichtungserklärungen (liegt den Vergabeunterlagen bei) zur Tariftreue und Mindestentgelt mit dem Angebot abzugeben haben. Die Verpflichtungserklärung bezieht sich nicht auf Beschäftigte, die bei einem Bieter, Nachunternehmer und Verleihunternehmen im EU-Ausland beschäftigt sind und die Leistung im EU-Ausland erbringen.

Für jeden schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebende Verpflichtung ist eine Vertragsstrafe in Höhe von 1 Prozent der Nettoauftragssumme vom Auftragnehmer zu zahlen.

Des Weiteren wird bei Nichteinhaltung der Auslieferfrist (15.11.2021) eine Vertragsstrafe von 0,5 % der Bestellsumme der ausstehenden Auslieferung pro Woche in Abzug gebracht. Die Vertragsstrafe wird auf insgesamt 4 % der Bestellsumme der ausstehenden Auslieferung begrenzt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/08/2020 Local time: 06:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 11/09/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/08/2020 Local time: 06:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch zur Verfügung gestellt und können von der Vergabeplattform des Landes Hessen unter www.vergabe.hessen.de kostenfrei heruntergeladen werden.

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Los 1 Leistungsbeschreibung WLF-K;
- Los 2 Leistungsbeschreibung AB-Kran;
- Vereinbarung zur Integrität und Transparenz.

Mit dem Angebot sind folgende produktspezifische Unterlagen für Los 1 einzureichen:

- ausführliche Beschreibung der Details zum Lackaufbau, Versiegelung und Nahtabdichtung;
- Inspektions- und Wartungsplan;
- Maßstäbliche technische Zeichnungen in geöffnetem und geschlossenem Zustand (Draufsicht, Seitenansichten);
- Beschreibung des Belade- und Einsatzkonzepts hinsichtlich Lagerung, Entnahme und der Verwendung (Zeichnung mind. DIN A 3);
- Produktblätter für die Ausstattung. Falls Geräte beispielhaft beschrieben sind und durch den Bieter gleichwertige Produkte angeboten werden, sind diese anzuzeigen und mit entsprechendem Bildmaterial und Kenndatenvergleich anzugeben.

Mit dem Angebot sind folgende produktspezifische Unterlagen für Los 2 einzureichen:

- Bericht über die Korrosionsschutzmaßnahmen;
- Nachweis über die Eignung des AB-Kran zur Aufnahme und den Transport auf einem Wechselladerfahrzeug (WLF 18/5900) nach DIN 14505;
- Maßstäbliche technische Zeichnungen des Aufbaus in geöffnetem und geschlossenem Zustand (Draufsicht, Seitenansichten);
- Beschreibung des Belade- und Einsatzkonzepts hinsichtlich Lagerung, Entnahme und der Verwendung, Kisten und Boxen (Zeichnung mind. DIN A3).

Produktblätter für die Ausstattung. Falls Geräte beispielhaft beschrieben sind und durch den Bieter gleichwertige Produkte angeboten werden, sind diese anzuzeigen und mit entsprechendem Bildmaterial und Kenndatenvergleich anzugeben.

Dem Angebot ist der Vordruck „Erklärung Unternehmensdaten“ ausgefüllt beizufügen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Telephone: +49 6151/126603
Fax: +49 6151/125816

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: HCC — Hessisches Competence Center für Neue Verwaltungssteuerung,
Zentrale Beschaffung
Postal address: Rheingaustraße 186
Town: Wiesbaden
Postal code: 65203
Country: Germany
E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de
Telephone: +49 61169390
Fax: +49 6116939400

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/07/2020